

Сердечно благодарим Вас за предоставленную материальную помощь.

*Za svobodné Československo, 1944, 30 října.
Перевод с чешского.*

199

Запись Министерства иностранных дел Чехословакии о депеше посла Чехословакии в СССР З. Фирлингера о положении в Словакии

Лондон

30 октября 1944 г.

Посол Фирлингер в телеграмме из Москвы за № 375 от 28 октября 1944 г. сообщает:

1. Он посетил Зорина по поводу Словакии. Оружие по-прежнему посыпается. В ночь с 23 по 24 было переправлено 22 тонны оружия, а в ночь с 25 на 26 действовало 23 больших транспортных самолета. Генеральный штаб обещал во всех отношениях усиление помощи и выполнение всего, что будет от него зависеть.

2. Советский Генеральный штаб считает, что посылка представителя Верховного Командования была бы целесообразней раньше, так как теперь следует ожидать, что весь район, которыйдерживают наши войска и партизаны, будет, вероятно, разбит на несколько участков и поэтому координация на месте будет затруднена. Кроме того, следовало бы направить туда не только одного высшего офицера, но вместе с ним целый оперативный штаб, что в нынешних условиях было бы довольно затруднительно.

3. Критическое положение в Словакии было вызвано вынужденным отступлением германской армии из Венгрии¹. Немцы там осуществляют нахождение, так как вынуждены пробивать себе дорогу к отступлению. Тем не менее, по мнению Генерального штаба, Словацкое восстание выполнило свою роль в политическом и военном отношении, ибо оно вызвало у немцев панику и лишило их важных коммуникаций. Необходимо, чтобы наши войска, находящиеся в горах, продолжали держаться и выполняли свою задачу. Это окажет помощь основному фронту, а также поможет Словакии снова быстро освободиться и сохранить ценное имущество. Генеральный штаб допускает, что первоначально многие были обмануты легкостью, с которой был совершен переворот, и затем с самого начала, возможно, не были приложены необходимые усилия. Только сегодня станет ясно, до какой степени проявляется серьезное отношение к борьбе и как народ покажет себя в более тяжелых условиях. Если действительно будет проявлена воля к борьбе, то все еще может окончиться хорошо.

*SUA, Praha, 1-50-30, s. 27.
Копия. Перевод с чешского.*

¹ Речь идет о Дебреценской операции войск 2-го Украинского фронта, которая продолжалась с 6 по 28 октября 1944 г. В ходе этой крупной операции Советская Армия освободила треть территории Венгрии. Выход соединений 2-го Украинского фронта в район Дебрецена создал серьезную угрозу тылам карпатской группировки противника, что вынудило гитлеровское командование начать отвод своих войск перед центральным участком и левым крылом 4-го Украинского фронта (История второй мировой войны 1939—1945 гг., т. 9, с. 193, 194).